

## PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Baker (Nepean—Carleton), seconded by Mr. Smith, it was resolved,—That this House express its congratulations to John Bejermi, an employee of the House of Commons, who has authored a new and unique book entitled, “Canadian Parliamentary Handbook”, published by Borealis Press Limited of the City of Nepean, and request that the Management and Members’ Services Committee forthwith consider the proposition that the Administration supply to each Member of the House of Commons a copy of the said book.

Mr. Collenette, from the Standing Committee on Energy Legislation, presented the Third Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Tuesday, April 6, 1982, your Committee has considered Bill C-101, An Act to amend the Petro-Canada Act, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 1, 2, 3, 4, 10 and 16*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 138 to the Journals).*

Mr. Roy, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the Third Report of the Committee. (Violence in the family—wife battering).—Sessional Paper No. 321-8/6.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 and 34, which includes the report*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 139 to the Journals).*

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Mr. Speyer, seconded by Mr. Nowlan, moved,—That this House, alarmed by the fact that over 1,500,000 Canadians are unemployed and aware that small businesses generate more than 60% of all new jobs created in Canada, condemns this government for its ruinous economic policies, particularly those contained in the budget, which have effectively destroyed the spirit of entrepreneurship in the small business community, have contributed substantially to the loss of job-creating opportunities and which have drastically diminished investment in Canada.

After debate thereon, in accordance with Standing Order 58(11), the proceedings expired.

A Message was received from the Senate, as follows:

## PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. Baker (Nepean—Carleton), appuyé par M. Smith, il est résolu,—Que la Chambre félicite M. John Bejermi, employé de la Chambre des communes, auteur d'un ouvrage nouveau et unique intitulé «Répertoire parlementaire canadien», publié par *Borealis Press Limited* de Nepean et demande au Comité de la gestion et des services aux députés d'étudier sur-le-champ la possibilité que l'administration fournisse un exemplaire de cet ouvrage à chaque député.

M. Collenette, du Comité permanent de la législation énergétique, présente le troisième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mardi 6 avril 1982, votre Comité a étudié le Projet de loi C-101, Loi modifiant la Loi sur la Société Petro-Canada, et a convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Projet de loi (*fascicules nos 1, 2, 3, 4, 10 et 16*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 138 aux Journaux).*

M. Roy, du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales, présente le troisième rapport de ce Comité (La violence au sein de la famille—Les femmes battues).—(Document parlementaire n° 321-8/6.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 et 34, qui comprend le rapport*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 139 aux Journaux).*

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

M. Speyer, appuyé par M. Nowlan, propose—Que la Chambre, inquiète du fait que plus de 1,500,000 Canadiens sont sans travail et consciente du fait que les petites entreprises créent plus de 60% de tous les nouveaux emplois au Canada, condamne le gouvernement pour ses politiques économiques destructives, et en particulier pour celles contenues dans le budget, qui ont en fait détruit l'esprit d'entreprise du secteur des petites entreprises, contribué considérablement à la réduction des possibilités de création d'emplois et ralenti énormément les investissements au Canada.

Après débat, les délibérations relatives à cette motion sont terminées en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 58 du Règlement.

Le Sénat transmet un message dont voici le texte: